

# 林辰



职称： 讲师  
学院/部门： 国际学院  
电邮地址： linchen@must.edu.mo  
电话： (853) 8897-3323  
办公室： R741  
邮件地址： 澳门氹仔伟龙马路澳门科技大学

## 教研领域：

高级西班牙语 II、翻译理论及实践（西汉互译）I、  
论文写作

## 研究兴趣：

- 当代拉丁美洲文学
- 全球化与新科技背景下的拉丁美洲文学
- 美国拉丁裔文学（西班牙语）
- 翻译研究

## 学历

- 2017 – 2023（预期） 西班牙格兰纳达大学/ 拉丁美洲文学/ 博士学位  
博士论文：La narrativa de Edmundo Paz-Soldán en el contexto de la globalización y las nuevas tecnologías （《全球化与新科技背景下的帕斯索尔丹叙事》）
- 2022.2 – 2022.5 美国康奈尔大学/ 罗曼语语言文学研究/ 访问学者
- 2015 – 2017 西班牙巴塞罗那自治大学/ 翻译、口译与跨文化研究/ 硕士学位  
毕业论文：Un estudio de la domesticación y la extranjerización de los culturemas. El caso de dos traducciones al chino de *El amor en los tiempos del cólera* （《文化素之归化与异化研究——以〈霍乱时期的爱情〉两个中译本为例》）
- 2013 – 2014 西班牙圣地亚哥德孔波斯特拉大学/ 西班牙语语言文学/ 公派交换生
- 2011 – 2015 黑龙江大学/ 西班牙语语言文学/ 学士学位

## 教学经验

2023 至今 澳门科技大学/ 国际学院 / 讲师

## 教授课程

### **学术成果**

章节:

Lin, Chen (2021): La imagen literaria de la película china *Ángeles caídos* en la novela boliviana *Sueños digitales*. In *Literatura Latinoamericana y otras artes en el siglo XXI*. Peter Lang, pp. 109-132.

会议论文集:

Lin, Chen. "LASA Asia 2022." *Literatura global: La presencia de China en la narrativa de Edmundo Paz-Soldán*.

### **专业资格认证及奖项**

- 西班牙语专业八级
- 对外西班牙语水平证书 (DELE) C2
- 对外西班牙语水平证书 (DELE) C1
- 大学英语六级
- 2011/2012 黑龙江大学一等奖学金
- 2012/2013 黑龙江大学二等奖学金